

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **25 (1907)**

Heft 109

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnement:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . Fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre „ 3

Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats — Handelsregister. —  
Registre du commerce. — Genossenschaft „Unterstützungsverein Arbon für Stegbefälle“.  
— Transporteinahmen der schweizerischen Nebenbahnen im März 1907. — Recettes  
des transports des chemins de fer secondaires suisses en mars 1907. — Deutsche  
— Patentanwälte. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti**

**Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites**

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (781\*)  
Gemeinschuldner: Schmidt, Friedrich, von Gelnhausen (Preussen), wohnhaft Thurnerstrasse Nr. 27, in Zürich IV, Inhaber der Firma «Fr. Schmidt», Armaturenfabrik, Metallgiesserei und Galvanisieranstalt, Conradstrasse Nr. 20, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, im Casino Unterstrass-Zürich IV.  
Eingabefrist: 28. Mai 1907.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (691\*)  
Gemeinschuldner: Lusvardi, Giovanni, Kolonialwaren, von Castelnuovo, Provinz Reggio Emilia (Italien), wohnhaft an der Nietengasse 35, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 18. April 1907, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» an der Bäckerstrasse in Zürich III.  
Eingabefrist: Bis 14. Mai 1907.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Zürich I.* (762\*)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft J. Vollenweider & Co., elektrotechnische Artikel, Untere Zäune 19, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1907.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: 14. Mai 1907.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Zürich I.* (791)  
Gemeinschuldnerin: Frau Spaltenstein, Christine, geb. Gruniger, von Flaach, wohnhaft zur Bäckerhalle an der Stüsslihofstatt in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. April 1907.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: 17. Mai 1907.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Konolfingen in Schlosswil.* (782)  
Gemeinschuldnerin: Firma Fritz Brand in Hinterenggistein (Inhaber: Fritz Brand, von Trachselwald, Säger und Holzhändler, in Hinterenggistein, Gemeinde Worb).  
Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. Mai 1907, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes zu Schlosswil.  
Eingabefrist: Bis 27. Mai 1907.

**Kt. Solothurn.** *Konkursamt Olten-Gösgen.* (776)  
Gemeinschuldner: Hutz, Eduard, von Eberhardzell, Württemberg, gew. Bäcker, Ringstrasse, in Olten, nun unbekannt abwesend.  
Datum der Konkurseröffnung: 10. April 1907.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: 18. Mai 1907.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (801)  
Gemeinschuldner: Eichenberger-Knecht, Arthur, Inhaber der Firma «Arthur Eichenberger», Architektur und Baugeschäft, Kannenfeldstrasse 55, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Betreibung: 24. April 1907.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.  
Eingabefrist: Bis und mit 27. Mai 1907.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Lausanne.* (788)  
Failli: Th. Troylo et C<sup>ie</sup>, denrées coloniales, Rue des Deux Marchés, 12, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 20 avril 1907.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 4 mai 1907, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 27 mai 1907.

**Ct. du Valais.** *Office des faillites de Sierre.* (777)  
Failli: Althaus, Ami, négociant, à Sierre.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 1907.  
Première assemblée des créanciers: 7 mai 1907, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office des faillites, à Sierre.  
Délai pour les productions: 27 mai 1907.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria.**  
(L. E. 249 e 250.)  
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Zürich I.* (779)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Jacques Disch & Cie., Seidenwaren en gros, in Zürich.  
Anfechtungsfrist: Bis 7. Mai 1907 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich im beschleunigten Verfahren durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Aargau.** *Konkursamt Baden.* (798)  
Gemeinschuldner: Vontobel, Jakob, Bäcker, in Mellingen.  
Anfechtungsfrist: Bis 7. Mai 1907.

**Ct. del Ticino.** *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (787)  
Fallito: Lardi, Francesco, già in Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 27 aprile 1907.  
Termine per le opposizioni: 7 maggio 1907.  
Seconda adunanza dei creditori: 17 maggio 1907, alle ore 3 pomeridiane, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti, in Lugano.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Morges.* (799)  
Failli: Ehninger, Oscar, négociant, à St-Sulpice.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 mai 1907.

**Kt. Wallis.** *Konkursamt Brig in Naters.* (775)  
Gemeinschuldner: Konsumverein Brig.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. Mai 1907.

**Ct. de Neuchâtel.** *Office des faillites de Neuchâtel.* (789)  
Failli: Homier, Adolphe, boucherie-charcuterie, à Neuchâtel.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 7 mai 1907 incl.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Luzern.** *Konkursamt Hochdorf.* (783)  
Gemeinschuldner: Leu, Otto, Konditorei, Gross- und Kleinbäckerei, in Hochdorf.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Mai 1907.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (802)  
Gemeinschuldner: Urbani-Franceschi, Antonio.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Mai 1907.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 280.) (L. P. 280.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.  
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Enge in Zürich II.* (790)  
Gemeinschuldner: Werner, Richard, Blumenhändler, von Grlitz (Preussen), wohnhaft Dianastrasse Nr. 8 in Enge-Zürich II (Gesellschafter bei der Kommandit-Gesellschaft «Werner & Cie.» in Zürich I).

Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1907.  
Datum der Einstellungsverfügung: 19. April 1907 mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 7. Mai 1907.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Schwamendingen. (763)  
Gemeinschuldner: Imhof, Albert, Kaufmann, von Freienwil,  
Kt. Aargau, wohnhaft in Seebach.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1907.  
Einspruchsfrist: Bis 4. Mai 1907.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Berne.** Office des faillites du district des Franches-Montagnes, (778)  
à Saignelégier.  
Failli: Dubois, Reinold, ci-devant aux Bois, actuellement à La Chaux-de-Fonds.  
Date de la clôture: 23 avril 1907.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites d'Aubonne. (786)  
La succession répudiée de Meylan, Paul, aubergiste, décédé à Monthorod.  
Date de la clôture: 2 avril 1907.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites d'Orbe. (793/94)  
Failli: Jaccard de Lerber, Marc, à Romainmôtier.  
Date de la clôture: 6 avril 1907.  
Failli: Jaccard de Lerber, Henri, à Romainmôtier.  
Date de la clôture: 30 mars 1907.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Enge in Zürich II. (642)  
Aus dem Konkurse betr. Bolliger, Gottlieb, Baumeister, in Adliswil, bringt die obgenannte Stelle, im Auftrag des Konkursamtes Thalwil, Mittwoch, den 8. Mai 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Hirschen in Wollishofen, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, an der Albisstrasse in Wollishofen-Zürich II gelegen, unter Nr. 252 für Fr. 24,000 assekuriert.
  - 2) Kat.-Nr. 1140: 6 Aren 21,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
  - 3) Die unausgeschiedene Hälfte an Kat.-Nr. 311: 47 Aren 98,6 m<sup>2</sup> Wiesen an der Kalchbühl- und Widmerstrasse in Wollishofen.
- Die Kaufs- und Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Thalwil. (795)  
Im Konkurse des Bolliger, Gottlieb, Baumeister in Adliswil, kommen Dienstag, den 28. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant des Herrn Weber, beim Bahnhof in Adliswil, auf zweite öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus Nr. 622, assekuriert für Fr. 25,000, nebst
- 2) zirka 3 Aren 37 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz von Ziff. 1 und Umgelände auf der Au zu Adliswil.
- 3) Ein Wohnhaus Nr. 623, assekuriert für Fr. 25,000, nebst
- 4) zirka 3 Aren 37 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz von Ziff. 3 und Umgelände daselbst.
- 5) Zirka 4 Aren 90 m<sup>2</sup> Land daselbst.
- 6) Magazingebäude und 1 offener Schopfanbau, unter Nr. 105 assekuriert für Fr. 2800, nebst
- 7) zirka 12 Aren 86 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Lagerplatz allda.

Höchstangebote an der 1. Steigerung: Auf Objekt Ziffer 1 und 2: Fr. 22,000; auf Objekt Ziffer 3 und 4: 22,000; auf Objekt Ziffer 5: kein Angebot; auf Objekt Ziffer 6 und 7: Fr. 4000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Courtelary. (780)  
Vente immobilière. — Première enchère.

Failli: Matti, Rodolphe, notaire, à St-Imier.  
Jour, heure et lieu de la vente: Lundi, 24 juin 1907, dès 2 heures après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.

Désignation des immeubles à vendre: Ceux désignés ci-dessous par lots; savoir:

Réage de la Commune de St-Imier.

1 <sup>er</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
Secl.	No.			
A	174	Quartier de la Place Neuve, aissance, trottoir	—	69
A	175	» » habitation, magasin	—	—
A	175	» » assise	1	90
A	176	» » trottoir	1	40
Estimation cadastrale totale:		Fr. 64,390. —.		
Estimation des experts:		» 54,750. —.		
2 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
A	210	Quartier de la Gare, aissance	1	34
A	211	» » habitation, auberge	—	—
A	211	» » assise	1	56
Estimation cadastrale totale:		Fr. 65,290. —.		
Estimation des experts:		» 49,860. —.		
3 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
A p 739-741	Les Noyes, habitation, gr. écurie	—	—	—
A	p 739-741	» » assise	4	65
A	740	» » jardin	1	50
A	742	» » aissance	1	58
A	743	» » lessiverie	—	—
A	743	» » assise	—	30
A	744 <sup>a</sup>	» » grenier, écurie	—	—
A	744 <sup>a</sup>	» » assise	—	34
A	744	» » aissance	1	27
A	p 739	» » verger	1	79
A	p 738	» » »	21	10
A	745	» » »	2	23
A	746	» » »	1	23
A	889	Derbez pré	1	05
A	905 <sup>a</sup>	Les Vorenaines, champ	68	—
A	p 743	Chaillou, champ	2	17
Estimation cadastrale totale:		Fr. 58,700. —.		
Estimation des experts:		» 53,325. —.		

4 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
Secl.	No.			
A	1176	Quartier du Stand, habitation	—	—
A	1176	» » assise	1	55
A	1175 <sup>a</sup>	» » jardin	2	15
A	1175 <sup>a</sup>	» » aissance	—	55
A	1175 <sup>a</sup>	» » jardin	—	44
A	1177 <sup>b</sup>	» » trottoir	—	37
Estimation cadastrale totale:		Fr. 58,880. —.		
Estimation des experts:		» 46,080. —.		

5 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
A	1345	Beau Site, habitation	—	—
A	1345	» » assise	—	97
A	1344	» » jardin	1	14
A	1346	» » aissance	1	55
A	1347	» » jardin	1	93
Estimation cadastrale totale:		Fr. 12,400. —.		
Estimation des experts:		» 11,990. —.		

6 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
A	p 1351	Beau Site, habitation	—	—
A	p 1351	» » assise	1	21
A	p 1350	» » aissance	2	07
Estimation cadastrale totale:		Fr. 19,328. —.		
Estimation des experts:		» 16,100. —.		

7 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
A	1352 <sup>b</sup>	Beau Site, habitation	—	—
A	1352 <sup>b</sup>	» » assise	1	26
A	1353 <sup>b</sup>	» » aissance	—	43
A	1354 <sup>b</sup>	» » jardin	1	24
A	p 1355 <sup>c</sup>	» » trottoir	—	37
Estimation cadastrale totale:		Fr. 20,860. —.		
Estimation des experts:		» 17,170. —.		

8 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
A	p 1358 <sup>c</sup>	Aux Cailles, champ	3	11
A	1360	» » »	59	60
A	1359	» » murgier	9	90
Estimation cadastrale totale:		Fr. 10,880. —.		
Estimation des experts:		» 12,513. —.		

9 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
A	p 1315	Beau-Site, champ	—	89
A	p 1349	Sous les brèts, champ	—	80
A	p 1350	Beau-Site, champ	9	92
Estimation cadastrale totale:		Fr. 476. 75.		
Estimation des experts:		» 530. —.		

10 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
A	p 1348	Beau Site, champ	14	40
Estimation cadastrale:		Fr. 580. —.		
Estimation des experts:		» 600. —.		

11 <sup>e</sup> Lot.		Hect.	Area	Cent.
B	417	Réage de la commune de Velleret. Les Margelès, champ	13	87
B	418	» » »	5	75
Estimation cadastrale totale:		Fr. 676.		
Estimation de l'expert:		» 620.		

Date du dépôt du cahier des charges à l'office des faillites de Courtelary: 14 juin 1907.

**Kt. Solothurn.** Konkursamt Olten-Gösgen. (784/85)  
Gemeinschuldner: Husy-Tritschler, Adolf, gew. Bauunternehmer, in Olten.

Die zweite Steigerung über nachgenannte Liegenschaften findet statt: Montag, den 20. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zum Kastaniengarten, Trimbach.

Hyp.-Buch Trimbach, Nr. 156, 57 a 11 m<sup>2</sup> Hausplatz, Hofstatt und Garten, geschätzt für Fr. 1525. Wohnhaus Nr. 149, assek. für Fr. 24,600, Scheune Nr. 334, assek. für Fr. 1900. Summa Schätzung: Fr. 28,025. Konkursamtlich geschätzt für Fr. 42,500.

Hyp.-Buch Olten, Nr. 233, 7 a 40 m<sup>2</sup> bei der Burg im Ziegelfeld, geschätzt für Fr. 822. Konkursamtlich geschätzt für Fr. 3000. Nr. 1883, 1 a 13 m<sup>2</sup> Schöngrund, geschätzt für Fr. 35. Konkursamtlich geschätzt für Fr. 100.

An der ersten Steigerung erfolgten keine Angebote.  
Die Steigerungsbedingungen sind vom 10. Mai 1907 an zur Einsicht aufgelegt.

Die zweite Liegenschaften-Steigerung zuhanden der Konkursmasse der Frau Feller-Buchser, Magdalena, Liegenschaftshändlerin in Bern, findet statt: Samstag, den 18. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Schöngrund in Olten.

Hyp.-Buch Olten Nr. 1442, 6 a 43 m<sup>2</sup> Schöngrund, Hausplatz, geschätzt für Fr. 200. Wohnhaus Nr. 734, grün Quartier, assek. für Fr. 23,700. Summa Schätzung: Fr. 23,900. Konkursamtlich geschätzt Fr. 30,000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.  
Die Steigerungsbedingungen sind vom 8. Mai 1907 an zur Einsicht aufgelegt.

**Kt. Solothurn.** Konkursamt Solothurn. (792)  
II. Konkurssteigerung.

Montag, den 20. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, werden zu handen der Konkursmasse des Isaaq, Charles-Eugen, Louis-Daniels sel., von und in Genf, im Hotel Metropol in Solothurn versteigert: dessen in der Gemeinde Solothurn gelegenen Liegenschaften, als:

- 1) Hyp.-Buch Solothurn Nr. 1224, 1 a 40 m<sup>2</sup> Hausplatz Neu-Solothurn, geschätzt für Fr. 54, mit Wohnhaus Nr. 176 blau Quartier, assek. für Fr. 53,700,
- 2) Hyp.-Buch Solothurn Nr. 1425, 1 a 75 m<sup>2</sup> Hausplatz Neu-Solothurn, gesch. für Fr. 65. 50, mit Wohnhaus Nr. 178 blau Quartier, assek. für Fr. 65,000,
- 3) Hyp.-Buch Solothurn Nr. 1426, 1 a 46 m<sup>2</sup> Hausplatz Neu-Solothurn, gesch. für Fr. 56, mit Wohnhaus Nr. 149 blau Quartier, assek. für Fr. 50,900.

An der ersten Steigerung erfolgte auf diese Liegenschaften kein Angebot.  
Die Steigerungsbedingungen sind vom 10. Mai 1907 an zur Einsicht aufgelegt.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Basel-Stadt. (800)  
Gerichtliche Liegenschaftsgaunt.

Donnerstag, den 30. Mai 1907, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts, Baumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse Urbani-Franceschi, Antonio, von Valdarno (Italien), gehörende 1/2 Anteil an Liegenschaft, Sektion II, Parzelle 2194, haltend 3 a 20 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Strassburgerallee 84.

Die amtliche Schätzung der ganzen Liegenschaft beträgt Fr. 56,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 800.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Überlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Basel-Stadt.** *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (796)

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft unter der Firma Kaufmann & Cie., Bankgeschäft, Leonhardsgraben 1. in Basel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 24. April 1907.

Sachwalter: Fritz Mähli-Sessler, alt Bankdirektor, 44, Arnold Böcklinstrasse in Basel.

Eingabefrist: Bis Freitag, 17. Mai 1907 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus zu Basel, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 21. Mai 1907 an auf dem Konkursamt in Basel.

**Kt. Basel-Land.** *Obergericht des Kantons Baselland.* (803)

Schuldner: Rappold, Joh., Ziegeleitechniker, in Allschwil, gew. Kollektivgesellschafter der Firma «Rappold & Steiger» in Zürich.

Datum der Bewilligung der Stundung: 19. April 1907.

Sachwalter: Betreibungsamt Binningen.

## Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Vaud.** *Président du tribunal d'Aubonne.* (797)

Débitéur: Gachet, Constant, négociant, à Aubonne.

Date du prononcé de prolongation: 23 avril 1907.

Délai de prolongation échéant au: 26 juin 1907.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

1907. 24. April. Die Firma Alfr. Landolt in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Mai 1899, pag. 674) — Haut- und Fellhandlung; Export — infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April. Inhaber der Firma A. Landolt in Zürich II ist Alfred Landolt, von Zürich, in Zürich II. Haute- und Fellhandlung; Export, Sternenstrasse 11.

24. April. Inhaberin der Firma J. Bassi-Fierz in Zürich III ist Julie Bassi, geb. Fierz, von Carugo (Como, Italien), in Zürich III. Dachdecker-geschäft, Haldenstrasse 160.

24. April. Fritz Zuppinger und Ernst Zuppinger, beide von Zürich, in Zürich V, haben unter der Firma F. & E. Zuppinger in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1907 ihren Anfang nahm. Architektur-bureau, Mühlebachstrasse 65.

24. April. Die Firma Gebr. Leemann & Co in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 15 vom 14. Januar 1902, pag. 57) verzéigt als Natur des Geschäftes: Buch- und Akzidenzdruckerei und Verlagsbuchhandlung.

24. April. Inhaber der Firma Heinrich Schurter in Hittnau ist Heinrich Schurter, von Bachenbühlach, in Hittnau. Schiffstickerei. Unterhittnau, zum Sonnenhal.

25. April. Die Firma Ziegler & Keller in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 482 vom 31. Dezember 1903, pag. 1925) — Advokaturbureau, Vertretung vor Gerichten und Verwaltungsbehörden, Inkassio — Gesellschafter: Theodor Ziegler und Dr. Gutav Keller, und damit die Prokura Dr. Robert Corti — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

25. April. Inhaber der Firma J. Züger-Morf Zürich II ist Jean Züger-Morf, von Galgenen (Schwyz), in Zürich II. Spezialfabrik für Bureau-Möbel. Stockerstrasse 49 (Fabrik: Stampfenbachstrasse 17).

25. April. Freie Vereinigung der schweizerischen Chocolate-Fabrikanten (Union libre des fabricants suisses de chocolat) in Bendlikon-Kilchberg b. Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 20. Juni 1905, pag. 1024). Jacques Favarger, Jean Jacques Kohler und Jules Philippe Emile Baron sind aus dem Komitee dieser Genossenschaft ausgetreten. An deren Stellen wurden gewählt: Max Frey, bisher Beisitzer, als Schriftführer; François Louis Alexandre Cailler, von Vevey und Dallens, in Broc, als Vizepräsident, und Jacques Klaus, in Le Locle, als Beisitzer. Der Präsident, wie bisher: Joh. Rudolf Sprüngli, und der Schriftführer führen kollektiv rechtsverbindliche Unterchrift.

25. April. Die Firma Marx & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1898, pag. 10) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Bahnhofstrasse 20, Zürich I.

25. April. Die Firma M. Fischer-Escherich in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 416 vom 7. November 1903, pag. 1664) — Hypothekar- und Verwaltungsbureau — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. April. In ihrer Generalversammlung vom 23. März 1907 haben die Aktionäre der Wehrli A.-G. in Kilchberg b. Zürich (S. H. A. B. Nr. 405 vom 5. Oktober 1906, pag. 1617) (mit Zweigniederlassungen in Luzern, Gené und Montreux) die Erhöhung und Vollenziehung des Aktienkapitals von Fr. 500,000 auf Fr. 800,000 (achthunderttausend Franken) konstatiert; dasselbe zerfällt nun in 1600 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 500.

## Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1907. 25. April. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma Centralbank in Bern (S. H. A. B. Nr. 365 vom 3. September 1904, pag. 1457, und Nr. 363 vom 3. August 1906, pag. 1449) an Ernst Oser erteilte Prokura ist erloschen.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1907. 25. avril. Le chef de la maison Pierre Fragnière, à Sorens, est Pierre Fragnière, fils de Benoit, originaire de Sorens et y domicilié. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de l'Union, à Sorens; commerce de bois.

25. avril. Le chef de la maison Currat Marc, à Gumefens, est Marc Currat, fils d'Henri, originaire de Grandvillard, domicilié à Gumefens. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge de la Cigogne, à Gumefens.

25. avril. La société en nom collectif Delaquis et Barras, à Broc (F. o. s. du c. du 11 janvier 1905, n° 43, page 50), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Delaquis et Ruffieux», à Broc.

Joseph Delaquis, feu Xavier, originaire de Posieux, et Alfred Ruffieux, feu Constant, originaire de Broc et Villarbenev, tous deux domiciliés à Broc, ont constitué à Broc, sous la raison sociale Delaquis et Ruffieux une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> mai 1907 et reprend l'actif et le passif de la société «Delaquis et Barras», laquelle est radiée. Genre de commerce: Menuiserie, charpenterie.

25. avril. La raison Paul Genoud, à Vuadens (F. o. s. du c. du 7 mars 1904, n° 92, page 366), est radiée ensuite de cessation de commerce.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1907. 23. April. In der am 25. März 1906 stattgehabten Generalversammlung der Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassenverein Benken mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 147 vom 23. April 1904, pag. 585) wurden die Statuten teilweise revidiert, wobei hier folgende Tatsachen speziell zu erwähnen sind: Der Verein beschränkt sich auf die politische Gemeinde Benken und hat den Zweck: a. seinen Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b. jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssiggeliegenden Gelder gegen Sparkassenscheine, Kassascheine, Obligationen, auf Konto-Korrent oder gegen Depositionsscheine der Genossenschaft, verzinslich anzulegen. Im übrigen sind durch diese Statutenrevision die schon früher eingetragenen und publizierten Tatsachen nicht modifiziert worden.

24. April. Die Firma J. Krüsi, Metzgerei und Wirtschaft, mit Sitz in St. Fiden (S. H. A. B. vom 22. März 1892, pag. 278), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

24. April. Inhaber der Firma J. Krüsi, z. «Café Suisse» in St. Gallen ist Johannes Krüsi, von Urnäsch, in St. Gallen. Wirtschaft und Viehhandel. Kugelgasse Nr. 1.

24. April. Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft) mit Hauptsitz in Zürich und Comptoir in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 27. Januar 1897, pag. 99). Die in der Generalversammlung vom 3. März 1906 beschlossene Kapitalerhöhung um Fr. 5,000,000 ist nunmehr durchgeführt. Das vollständig einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 30,000,000 (dreissig Millionen Franken) und ist eingeteilt in 60,000 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 500.

24. April. Die Firma E. Müller, Nachf. v. A. Knopf Erben, mit Hauptsitz in Glarus und Filiale in Untertorzen; Gemeinde Quarten (S. H. A. B. Nr. 210 vom 18. Mai 1905, pag. 837); hat diese letztere abgegeben.

24. April. Die Firma «Güttinger & Co.», Kommanditgesellschaft in Zürich I, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich, mit Hauptniederlassung in Zürich I, hat in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet, unter der Firma Güttinger & Co., Fahrrad- und Nähmaschinenhandlung, Lämmlisbrunnstrasse beim Speisertor. Vertretung der Filiale sind Eduard Güttinger als unbeschränkt haftender Gesellschafter und Franz Wegenstein als Prokurist, beide wohnhaft in Zürich, allein befugt.

24. April. Die Firma Hermann Moos, Nähmaschinen- und Velohandlung, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 188 vom 25. Mai 1901, pag. 750) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1907. 23. April. Die Firma M. A. Decurtius in Chur (S. H. A. B. Nr. 228 vom 31. Mai 1905, pag. 910) — Gasthaus Central — ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

23. April. Die Musikgesellschaft Remüs in Romüs (S. H. A. B. Nr. 499 vom 22. Dezember 1905, pag. 1994) hat in ihrer Generalversammlung vom 6. November 1906 an Stelle des zurückgetretenen Johann Nelt als Präsident gewählt: Nicolaus Tschent, von und wohnhaft in Remüs, welcher rechtsverbindlich die Einzelunterschrift namens des Vereins führt.

23. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Tanner in Arosa (S. H. A. B. Nr. 364 vom 11. Oktober 1902, pag. 1455) hat sich infolge Ablebens des Gesellschafters Rudolf Tanner aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Andreas Tanner».

Inhaber der Firma Andreas Tanner in Arosa, welche am 1. Dezember 1906 ihren Anfang nahm, ist Andreas Tanner, von Maiefeld, wohnhaft in Arosa. Diese Firma übernimmt das Geschäft der erloschenen Firma «Gebrüder Tanner» in Arosa mit Aktiven und Passiven. Natur des Geschäftes: Flaschnerei und Installationen von Wasserleitungen. Geschäftslokal: Poststrasse.

23. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Brauerei Davos A.-G. in Davos (S. H. A. B. Nr. 21 vom 17. Januar 1905, pag. 12 und dortige Verweisungen) hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Dezember 1906 die Statuten revidiert und hierbei die Zahl der Verwaltungsratsmitglieder von sieben auf fünf reduziert. Als Präsident wurde gewählt: Anton Stiffler-Vetsch, als Vizepräsident Florian Prader (neu); als Aktuar: Jacob Jost (neu), und als Beisitzer: Hans Fopp und Landammann Leonhard Fopp; alle wohnhaft in Davos. Die übrigen Änderungen betreffen die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

23. April. Der Verein unter dem Namen Seraphisches Liebeswerk für den Kanton Graubünden mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1907, pag. 23, und dortige Verweisungen) hat in seiner Komiteesitzung vom 27. Februar 1907 an Stelle der zurücktretenden Fräulein Magdalena Mahler als Assistentin in das Komitee gewählt: Frau Agatha Hosang-Cantiemi in Chur.

## Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1907. 24. avril. La maison J. Duvoisin, à Territet, Les Planches (F. o. s. du c. du 9 juin 1899, n° 190, page 767), exploitation de l'hôtel Richelieu, a cessé d'exister, ensuite du décès de son chef. Cette raison est radiée.

24. avril. La société anonyme Tannerie de Vevey, précédemment C. Boucherles, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 10 novembre 1893)

n° 236, page 960, et du 1<sup>er</sup> août 1894, n° 178, page 728), fait inscrire qu'en date du 17 décembre 1900, l'assemblée générale a élu en qualité de membre du conseil d'administration Henri Lavanchy, de Lutry et de Riez, architecte, domicilié à Vevey, désigné en qualité de vice-président du dit conseil, en remplacement de Léonard Rapin, décédé. Aux termes des statuts, le président, le vice-président et le secrétaire de ce conseil possèdent la signature collective à deux.

Le 24 avril. Le chef de la maison Gust. Rossier, à Vevey, est Gustave-Henri, fils de Louis-Jacques-François Rossier, de Vevey et Rougemont, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Marbrerie et sculpture. Atelier: Valsainte, maison Hébert, à Vevey. Bureau: Rue du Centre 9, à Vevey.

**Genossenschaft „Unterstützungsverein Arbon für Sterbefälle“**

Nachdem die Genossenschaft „Unterstützungsverein Arbon für Sterbefälle“ sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1907 aufgelöst hat, werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 des schweiz. Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche innert gesetzlicher Frist geltend zu machen.

Arbon, den 25. April 1907.

Die Liquidatoren:

(V. 18)

**J. Fehr. A. Widmer. Dr. C. Meyer, Adv.**

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses im März 1907**

Betriebs-Längen Longueurs d'exploitation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan.—31. März Total des recettes 1 <sup>er</sup> janv. au 31 mars		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1906	1907	
		1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907			
km	Zahl Hommes	Zahl Nombrs	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
<b>Normalspurbahnen — Voies normales</b>														
50	55	Schweizerische Seethalbahn	40,805	49,000	11,441	10,170	21,411	24,100	27,807	29,500	49,218	53,600	131,151	144,846
50	55	Schweizerische Südostbahn	27,625	25,000	9,930	7,090	19,610	19,070	25,058	20,400	44,668	39,400	132,329	124,779
43	43	Emmenthalbahn	74,931	82,000	27,509	30,550	25,504	26,700	42,702	44,300	68,206	71,000	194,039	198,900
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	42,029	48,400	9,395	9,149	34,085	36,900	27,056	27,900	61,144	64,900	155,621	157,983
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	42,356	44,000	9,196	8,925	15,825	16,800	23,389	22,700	39,164	39,000	100,966	100,000
40	40	Jura Neuchâtelois	109,393	120,000	11,170	12,810	50,276	54,100	35,206	37,600	85,482	91,700	282,697	243,471
40	40	Tösentalbahn	45,037	49,500	9,505	8,852	16,581	18,000	20,510	19,300	37,091	36,980	108,560	108,362
34	34	Gürbetalbahn	50,598	54,600	11,181	13,766	17,723	19,200	15,159	18,300	32,837	37,500	84,970	95,300
31	31	Thunersee-Bahn	32,260	35,500	14,529	16,448	22,571	23,500	36,330	38,100	58,901	61,600	150,024	159,100
26	26	Huttwil-Wollhusen	15,598	14,000	6,096	5,486	6,191	6,200	12,020	11,100	18,211	17,300	50,054	46,400
25	25	Saignelégier-Glovelier	4,827	5,018	1,188	1,429	3,107	3,078	3,377	3,987	6,468	7,065	16,949	17,408
24	24	Erlenbach-Zweilimmen	9,538	9,400	2,432	2,958	6,911	7,530	8,897	9,310	15,808	16,840	43,194	43,438
19	19	Bulle-Romont	9,432	9,400	5,463	5,027	6,559	6,440	25,543	22,640	30,102	29,980	77,577	71,770
19	19	Sihlthalbahn	32,278	40,380	13,394	17,608	7,292	8,659	13,900	16,275	21,192	24,325	49,222	53,373
15	15	Langenthal-Buttwil	19,448	20,000	10,067	8,261	6,749	7,000	11,954	11,600	18,733	18,600	50,329	48,500
14	14	Pont-Brassus	5,651	5,900	593	698	2,839	3,061	2,155	2,420	5,044	5,480	13,895	13,730
14	14	Traverse-Regional	35,534	43,140	6,796	6,968	6,947	8,289	12,282	11,590	19,229	19,870	47,807	49,130
14	14	Spiez-Frutigen	9,178	9,800	2,127	3,009	4,421	5,100	5,247	6,040	9,658	13,140	23,627	35,458
12	12	Spiez-Erlenbach	11,769	12,100	3,184	4,192	5,427	6,700	5,832	6,170	10,779	11,570	23,655	30,689
12	12	Sensenthalbahn	7,043	6,460	3,608	4,435	1,933	1,930	1,328	1,760	7,031	7,690	17,789	19,355
11	11	Rorontroy-Bonfol	13,078	13,100	560	683	3,075	3,160	1,349	980	4,424	4,140	11,353	10,863
9	9	Uetlibergbahn	3,216	3,080	42	47	3,422	3,262	932	1,145	4,854	4,407	10,373	10,133
7	7	Wald-Rütli	10,937	13,340	1,988	2,520	3,797	4,400	3,618	3,630	7,415	8,030	20,544	21,210
6	6	Nyon-Crassier	6,603	8,190	1,136	1,647	1,892	2,230	1,365	2,090	3,257	4,323	8,240	10,290
6	6	Oensingen-Balsthalbahn	19,410	19,300	5,872	6,522	2,507	2,070	6,534	6,200	9,091	8,330	23,647	22,170
4	4	Orbe-Chavornay	6,475	7,168	2,586	2,933	1,757	1,898	2,751	2,706	4,608	4,604	13,874	12,833
<b>Schmalspurbahnen — Voies étroites</b>														
173	173	Rätische Bahn	69,170	68,404	12,930	13,267	103,329	99,556	151,479	163,586	254,808	263,142	753,831	821,064
180	180	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,140,904	1,198,594	6,831	8,854	150,561	159,932	11,559	15,808	162,111	175,760	693,894	824,091
63	63	Montreux-Oberland bernois	22,974	23,344	88	85	29,949	29,382	20,549	21,498	50,498	50,880	162,801	164,792
37	37	Chemins de fer électriques de la Gruyère	16,747	18,499	4,249	5,026	10,831	11,091	9,536	10,885	20,867	21,976	59,838	60,192
31	31	Bière-Apples-Morges und Apples-Lisle	7,840	9,260	1,181	1,173	5,066	5,880	3,675	3,410	8,731	9,290	21,105	23,920
28	28	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	19,216	13,260	477	327	6,534	5,718	1,484	1,199	8,018	6,917	24,093	20,587
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	17,538	19,215	1,159	807	7,732	8,400	5,087	4,177	12,819	12,577	33,621	29,925
26	26	Appenzeller-Bahn	45,321	47,000	4,529	5,564	18,027	18,540	13,888	15,870	31,915	34,410	85,328	93,033
25	25	Yverdon-Ste-Croix	4,207	4,500	3,533	4,000	4,559	5,100	8,873	9,650	13,432	14,760	38,181	39,173
24	24	Lansanne-Echalens-Bercher	9,852	10,487	2,526	2,097	6,478	6,560	9,271	7,491	15,749	14,041	40,557	36,902
23	23	Stansstad-Engelberg	12,096	12,800	830	911	5,857	6,220	3,967	3,955	9,824	10,175	30,588	31,129
23	23	Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen	28,747	30,462	484	485	5,787	6,460	1,242	1,130	6,999	7,590	21,103	22,330
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Gais-Appenzel)	24,903	25,000	1,434	1,840	16,097	15,200	7,277	8,200	22,874	23,400	62,497	64,729
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	14,182	19,608	365	546	5,486	6,548	1,693	2,469	7,178	9,017	21,049	24,160
18	18	Francofeld-Wyl	16,614	17,980	1,771	1,955	7,546	7,919	4,672	5,058	12,218	12,972	33,107	32,896
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	9,932	11,294	284	634	4,138	4,789	1,208	1,851	5,346	6,590	14,287	16,122
17	17	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamby et Châtel St-Denis)	14,492	14,660	1,080	1,260	7,206	7,443	3,553	4,144	10,759	11,587	32,282	33,550
14	14	Sernftalbahn (Hl. Strassenbahn Schwanden-Elm)	1,783	5,889	605	951	2,437	2,492	2,136	3,014	4,672	5,506	17,641	18,851
14	14	Waldenburgerbahn	8,616	8,700	1,020	866	4,833	4,300	3,073	2,464	7,456	6,764	18,668	17,540
14	14	Box-Gryon-Villars-Chesières	8,269	8,760	557	525	1,182	1,177	1,472	1,430	2,654	2,607	8,282	6,779
13	13	Birsigthalbahn	106,872	114,038	289	418	17,460	18,289	1,135	1,620	18,695	19,909	54,514	61,169
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	6,258	7,434	404	402	3,270	3,771	1,208	1,866	4,478	5,137	11,903	14,054
11	11	Chemins de fer électriques Rolle-Gimel	4,575	3,153	149	272	1,566	1,140	686	642	2,251	1,782	5,053	3,666
10	10	Allaman-Anbonne-Gimel	6,574	9,052	221	807	2,411	2,617	524	488	2,935	3,105	8,269	8,521
10	10	Bern-Muri-Worb	17,769	18,346	122	188	5,004	5,275	529	525	5,533	5,800	14,642	14,820
10	10	St. Gallen-Spelcher-Trogen	13,140	13,000	769	777	8,065	8,000	2,010	2,488	10,076	10,488	28,550	27,364
7	7	Chemins de fer électr. Châtel St-Denis-Palézieux	5,436	5,531	2,539	2,600	1,962	2,332	3,733	3,284	5,696	5,616	14,516	14,097
6	6	Genève-Yeyrier	48,279	50,005	29	23	9,054	9,455	197	178	9,251	9,643	27,947	28,893
5	5	Brenets-Loche	11,512	12,612	63	97	2,966	3,169	225	308	3,191	3,477	9,628	8,715
—	4	Chemins de fer électr. Gland-Begnins	—	5,562	—	101	—	1,381	—	138	—	1,679	—	4,872
<b>Zahnradbahnen — Crémaillères</b>														
7	7	Rorschach-Heiden	5,869	6,844	2,349	4,276	4,036	4,454	6,295	8,895	10,332	12,849	27,516	31,548
7	7	Vitznau-Rigibahn	—	1,753	—	77	—	4,825	—	568	—	5,198	—	9,155
<b>Tramways</b>														
23,30	31,80	Tramways Lansannois	402,547	458,420	190	1,340	50,279	67,933	351	2,127	50,630	60,060	149,371	189,704
27,42	28,40	Städt. Strassenbahn Zürich	1,421,868	1,712,462	—	—	172,171	207,346	—	—	172,171	207,346	494,438	588,699
26,73	26,73	Basler Strassenbahnen	1,223,026	1,203,619	25	17	131,976	138,271	448	314	131,323	138,585	372,967	396,932
26,36	26,36	Tramway de Neuchâtel	288,732	319,465	24	22	36,517	41,089	151	146	36,668	41,235	110,267	117,820
14,18	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	242,863	266,123	3,700	3,564	27,208	28,671	8,438	3,201	30,646	31,872	93,218	97,051
12	12	Limmthal-Strassenbahn	59,476	72,216	173									

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. März Total des recettes 1 <sup>er</sup> janv. au 31 mars			
	Liniens — Lignes				Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total	
	1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907	1906	1907
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Drahtseilbahnen — Funiculaires</b>														
2	2	Funiculaire de Cossonay	3,976	4,610	59	53	841	960	226	230	1,057	1,190	2,964	2,920
1,79	1,79	Lausanne-Ouchy	90,642	103,054	11,781	11,321	8,672	10,206	12,550	11,971	21,522	23,177	57,315	58,034
1,51	1,51	Salvatorbahn	3,434	4,909	—	—	5,877	7,553	—	—	5,877	7,553	5,877	7,553
1,51	1,51	Vevy-Charbonne-Pélerin	5,425	5,858	86	107	3,647	3,487	659	789	4,306	4,276	10,997	12,261
1,05	1,05	Elektr. Gurtenbahn	3,196	3,112	8	10	1,435	1,109	50	35	1,465	1,144	5,786	3,878
0,90	0,90	Biel-Leubringen	15,045	14,786	22	21	2,804	2,809	227	218	3,031	3,027	11,563	10,725
0,80	0,80	Dolderbahn	96,000	11,334	7	10	1,821	2,108	55	61	1,876	2,169	6,527	6,539
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	1,007	854	—	—	711	610	3	2	714	612	714	612
0,72	0,72	Davos-Platz-Schatzalp	7,529	9,040	141	125	4,181	4,574	1,541	1,298	5,722	5,872	23,369	21,622
0,64	0,64	Saint-Imier-Sonnenberg	5,512	5,599	15	25	1,195	1,076	123	225	1,318	1,301	8,380	8,539
0,50	0,50	Lausanne-Signal	2,272	2,426	1	1	444	530	3	5	447	535	4,610	6,061
0,37	0,37	Ecluse-Plan	9,960	5,554	—	—	1,256	718	4	—	1,240	713	3,783	3,718
0,30	0,30	St. Gallen-Mühleck	19,537	22,194	30	32	2,033	2,235	74	81	2,107	2,306	6,006	6,536
0,29	0,29	Seilbahn Rigiviertel	8,674	10,047	—	—	1,003	1,197	—	—	1,003	1,197	2,474	2,701
0,25	0,25	Lugano-Bahnhof	51,711	52,809	18	17	8,601	3,910	114	109	3,715	4,019	9,151	9,539
0,16	0,16	Zürichbergbahn	47,203	35,617	—	—	3,836	2,333	32	15	3,868	2,348	11,442	7,185
0,15	0,15	Gütschbahn	1,366	1,366	—	—	329	544	—	—	329	546	359	546
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	11,563	15,214	—	—	930	1,200	—	—	930	1,200	2,936	3,269
0,10	0,10	Mazilbahn	10,457	10,934	—	—	646	672	9	8	655	680	1,961	1,935

Deutsche Patentanwälte. Nach dem Reichsgesetz betreffend die Patentanwälte, vom 21. Mai 1900, ist Patentanwalt nur derjenige, welcher in die beim Patentamt geführte Liste der Patentanwälte eingetragen ist. Die Eintragung ist von dem Nachweise der technischen Befähigung und der Ablegung einer Rechtsprüfung abhängig. Der Patentanwalt untersteht einer Ehrengerichtsbarkeit, welche über Verletzungen der Berufspflichten und unwürdigen Verhalten zu befinden hat. Wer sich als Patentanwalt bezeichnet, ohne in die Liste eingetragen zu sein, wird mit Geldstrafe bis zu 300 M. bestraft. Wer die Vertretung vor dem Patentamt berufsmässig betreibt, ohne in die Liste eingetragen zu sein, kann vom Präsidenten des Patentamtes vom Vertretungsgeschäft ausgeschlossen werden.

Ausländische Banken. — Banques étrangères					
Deutsche Reichsbank.		Banque de France.		Banca d'Italia.	
15. April	28. April	15. April	28. April	31. marzo	10. aprile
Mark	Mark	fr.	fr.	L.	L.
Metallbestand	884,009,000	942,026,000	Notenzirkulation	1,474,214,000	1,416,007,000
Wechselportef.	1,043,267,000	976,731,000	Kurzsch. Schulden	595,832,000	608,949,000
Encaisse mé-	18 avril	25 avril	Circulation de	18 avril	26 avril
tallique	3,564,208,303	3,569,813,722	billets	4,834,710,795	4,750,682,565
Portefeuille	1,204,602,742	1,126,872,206	Comptes cour.	656,224,003	672,458,240
Moneta metallica	854,027,964	851,629,269	Circolazione	1,163,488,200	1,155,413,200
Portafoglio	378,618,773	368,750,401	Conti corr. a vista	65,226,366	65,112,879

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. **Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles** Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Deutzer Sauggas-Motoren Benzin-Motoren

nach ganz neuen Modellen gebaut, sind die zuverlässigsten, solidesten Verbrennungs-Motoren der Gegenwart.

Prospekte, Kostenvoranschläge etc.  
durch (32.)

### Gasmotoren - Fabrik Deutz Filiale Zürich.

## Ostertag-Kassenschränke

Glänzend bewährte, feuer-, sturz- und diebstahlsichere Konstruktion

### Stahlkammer- und Tresor-Anlagen

Feinste Referenzen

### Reichhaltigstes Lager in Schränken aller kuranten Grössen und Preise

## MARKWALDER & GANZ, St. Gallen

Spezial-Geschäft für moderne Kontor-Einrichtungen  
Generalvertretung der „Ostertag-Werke“ Stuttgart-Aalen-Berlin  
(56;) Illustrierte Preislisten gratis

## Schweiz. Medizinal- u. Sanitätsgeschäft A.-G.

vormals C. Fr. Hausmann, Hechtapothek

### St. Gallen

Die tit. Aktionäre werden hiermit gemäss § 12 der Statuten zu der  
**Dienstag, den 14. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr,**  
im Hotel „Hecht“ in St. Gallen  
stattfindenden

## ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1906.
- 2) Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates gemäss § 19 der Statuten.
- 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1907 gemäss § 30 und 15 b der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können vom 7. bis 14. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugelgasse 4, in St. Gallen, eingesehen werden; an der gleichen Stelle können bis am 14. Mai, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden. (1161)

St. Gallen, den 20. April 1907.

**Namens des Verwaltungsrates,**  
Der Präsident:  
C. Fr. Hausmann.

## A.-G. Elektrizitätswerk Rathausen

### Dividendenzahlung

Der Aktiencoupon Nr. 10 wird von heute ab mit Fr. 25 von nachverzeichneten Banken spesenfrei eingelöst

Luzern: Bank in Luzern  
Luzerner Kantonalbank (1233-)

Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Cie.

Luzern, den 25. April 1907.

**Der Verwaltungsrat.**

## Le Café Bel-Air et le Kursaal de Lausanne

**sont à remettre**

avec matériel d'exploitation, marchandises, etc. — Pour renseignements et consulter inventaire s'adresser au Bureau de V. Deprez, Place Chauderon 1, à Lausanne, où les offres de reprises devront être déposées pour le **30 avril** courant. (1152;)

# Rheinfelden Soolbad (954)

Gut bürgerliches Haus. Prächt. Garten. Prospekte. Bes. **E. Schaaf.**

## Sanatorium Schloss Hard

### Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 29. April 1907, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Adler zu Ermatingen stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1) Konstituierung.
- 2) Abnahme des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- 3) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung über das Jahr 1906.
- 4) Bericht der Kontrollstelle.
- 5) Beschlussfassung über
  - a. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
  - b. Verwendung des Betriebsergebnisses.
- 6) Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. bis 26. April l. J. im Bureau der Verwaltung im Schloss Hard auf; der gedruckte Verwaltungsbericht mit Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung können von dort bezogen werden. (1025-)

Zutrittskarten zur Versammlung sind gegen schriftliche Anmeldung der Aktiennummern bis 27. April l. J. von unserem Verwaltungsbureau zu beziehen.

Schloss Hard, den 4. April 1907.

**Der Verwaltungsrat.**

## Société Immobilière de Sierre

### Assemblée générale des actionnaires

au bureau de Messieurs Nicole & Naef, Corratier 18, Genève, le lundi, 6 mai 1907, à 2 1/2 heures.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
  - 2° Approbation des comptes et de la gestion au 31 mars 1907.
  - 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
  - 4° Election de cinq administrateurs ainsi que du commissaire-vérificateur et d'un suppléant.
  - 5° Questions diverses. (1134:)
- Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Monsieur le commissaire-vérificateur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, chez Messieurs Galopin, Forget & C<sup>ie</sup>, à Genève, dès le 25 avril. Les titres devront être déposés avant le 4 mai 1907, chez Messieurs Galopin, Forget et C<sup>ie</sup>, à Genève.

## Grands Magasins Jelmoli S. A.

Der Coupon für das Geschäftsjahr 1906 wird von heute an mit Fr. 500 an unserer Hauptkasse (Hinterhaus) eingelöst. (1235-)

Zürich, den 26. April 1907.

Grands Magasins Jelmoli S. A.

### 1<sup>re</sup> komprimierte blanke Stahl-



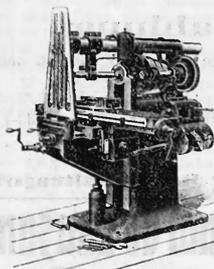
Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

**Affolter, Christen & Co., Basel.**

Eisen und Stahle en gros. (43:)

## J. Lambercier & Co., Genf

General-Vertreter der ersten amerikanischen und europäischen Firmen für Werkzeugmaschinen



- Drehbänke verschiedener Bauart
- Fraismaschinen
- Hobelmaschinen
- Bohrmaschinen (245:)
- Shapingmaschinen
- Schleifmaschinen
- Schmirlschleifmaschinen
- Spiralbohrerschleifmaschinen
- Kaltsägemaschinen

stets vorrätig

### Spezialität von Transmissionsbestandteilen

Riemenscheiben, Stehlager, Stahlwellen, Schmierapparate, Riemen

## Aeschi-Ried Schönbühl

ob Spiez, Berner Oberland ca. 1000 Meter hoch (1158')

Ruhige, staubfreie Lage mit einzig schönem Rundblick. Elektr. Licht, Bad, Telefon etc. Allseitig gelobte Küche. Von Schweizer Kundschaft bevorzugt. — Pension inkl. Zimmer von Fr. 5.— an. — 1<sup>re</sup> Referenzen. Prospekte und Auskunft durch den Eigentümer: G. von Kaenel-Thoenen.



## Schlussruf.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrüfe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An Streiff-Steiger, Barth, sel., Kaufmann, in Glarus.

Forderungseingaben an: In sein Haus.  
Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist.

Glarus, den 27. April 1907.

Namens der Regierungskanzlei,

(1241:)

Der Ratsschreiber: **B. Trümpy.**

## DECO

Actiengesellschaft vormals G. Helbling & Cie.

Küssnacht, Zürich, Paris & London

Die Dividende pro 1906 von **fr. 60.—** pro Aktie kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 1 an den Kassen des Schweiz. Bankvereins in Zürich und London und der Bergisch-Märkischen Bank in Elberfeld bezogen werden. (1236')

## Hypothekarbank in Winterthur

In der heute stattgefundenen Generalversammlung der Herren Aktionäre unserer Anstalt wurde die

**Dividende pro 1906 auf 6% = Fr. 30**

per Aktie festgesetzt, welcher Betrag von heute an gegen Rückgabe der mit Nummernverzeichnis versehenen Coupons Nr. 20 ausbezahlt wird bei unserer Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 1), Herren Lüscher & Cie. in Basel, Herren Wegelin & Cie. in St. Gallen und unserer Kasse in Winterthur.

Formulare zu solchen Bordereaux können bei obenbezeichneten Zahlstellen bezogen werden.

Wegen Empfangnahme neuer Couponbogen wird später besondere Publikation erfolgen, auf welche hin dann erst die Talons einzulösen sind. (1032')

Winterthur, den 6. April 1907.

**Die Direktion.**



**A. Welte-Furrer, Zürich I,**

Bären-gasse 29. — Telephon 4726.

Intern. Möbeltransport und Spedition.

Lagerhaus. — Camionnage. (43:)

## ETIRAGE DE PRÉCISION

MONTANDON & Cie. S. A., BIENNE

offre comme spécialité

Fer et acier étiré, rond, sixpans, carré et tout autre profil

**Arbres polis, en acier comprimé**

**Arbres en acier, tournés, polis**

Demander nos prix-courants spéciaux. (150)

**Papierhandlung en gros**

**A. Jucker, Nachf. v.** (173:)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

**Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.**



**PYRAMIDAL  
CIGARETTES  
SAUBERLI**

En Vente dans tous les bons Magasins

Zu verkaufen wegen Familienverhältnissen ein gut eingeführtes

Mehl-, Hafer- und Futterwarengeschäft mit bequemem und an günstiger Lage gelegenen Magazin. Für tüchtigen Geschäftsmann flotte Existenz.

Anfragen unter Chiffre Z G 4207 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1167:)

# Schweizerische Nationalbank

## Stellen-Ausschreibung

Folgende Stellen werden hiermit zur öffentlichen Bewerbung ausgeschrieben: (1231.)

### Erstes Departement des Direktortums, Sitz in Zürich

- Chef der Informations-Kontrolle (zugleich Bureauchef)**  
Erfordernisse: Umfassende Kenntnisse der Kreditverhältnisse, erworben in mehrjähriger Tätigkeit im Bankgeschäft auf verschiedenen Plätzen der Schweiz.  
Besoldung: Fr. 5,000—7,000.
- Abteilungsvorsteher der Diskont- und Lombardabteilung**  
Erfordernisse: Gründliche Kenntnis des Diskont- und Lombardgeschäftes in allen Zweigen.  
Besoldung: Fr. 7,000—10,000.  
Dem Abteilungsvorsteher der Diskont- und Lombardabteilung kann die Prokura erteilt werden, in welchem Falle er eine Kautions von Fr. 10,000 zu leisten hat.
- Chef der Korrespondenz der Diskont- u. Lombardabteilung**  
Erfordernisse: Kenntnis der Korrespondenz des Bankgeschäftes und Befähigung, diese Korrespondenz deutsch und französisch korrekt selbständig zu führen.  
Besoldung: Fr. 4,100—5,500.
- Statistiker des ersten Departements**  
Erfordernisse: Kenntnis des Bankgeschäftes und Kenntnis der Methoden und der Technik statistischer Arbeiten.  
Besoldung: Fr. 4,100—5,500.
- Vorsteher der Giroabteilung**  
Erfordernisse: Kenntnis des Girogeschäftes, womöglich aus eigener Anschauung im Auslande; Organisationsfähigkeit; Veranlagung zur Propaganda.  
Besoldung: Fr. 7,000—10,000.  
Dem Vorsteher der Giroabteilung kann die Prokura erteilt werden, in welchem Falle er eine Kautions von Fr. 10,000 zu leisten hat.
- Adjunkt des Vorstehers der Giroabteilung**  
Erfordernisse: Kenntnis des Girogeschäftes; Organisationsfähigkeit.  
Besoldung: Fr. 5,000—7,000.

### Zweites Departement des Direktortums, Sitz in Bern

- Subdirektor des zweiten Departements**  
Erfordernisse: Umfassende Kenntnisse des Banknotenemissionsgeschäftes; Erfahrung im Effektagengeschäft und in der Wertschriftenverwaltung.  
Besoldung: Fr. 9,000—12,000.  
Kautions: Fr. 25,000.
- Adjunkt des Hauptkassiers**  
Erfordernisse: Gründliche Kenntnisse und Erfahrungen im Geldverkehr, insbesondere des Banknotenemissionsgeschäftes.  
Besoldung: Fr. 6,000—8,000.  
Kautions: Fr. 20,000.
- Adjunkt des Vorstehers der Effekten-Abteilung**  
Erfordernisse: Erfahrung im Effektagengeschäft und in der Wertschriftenverwaltung.  
Besoldung: Fr. 5,000—7,000.  
Kautions: Fr. 15,000.

### Drittes Departement des Direktortums, Sitz in Zürich

- Vorsteher des Rechtsbureaus**  
Erfordernisse: Abgeschlossene, juristische Bildung und praktische juristische Tätigkeit.  
Besoldung: Fr. 7,000—10,000.

Anmeldungsstermin für sämtliche Stellen: 10 Mai 1907

Dienstantritt: Möglichst bald

Alle fixbesoldeten Beamten und Angestellten der Nationalbank haben die Eigenschaft von Bundesbeamten und sind als solche dem Bundesgesetz über die Verantwortlichkeit der eidg. Beamten vom 8. Dezember 1850 unterstellt.

Das schweizerische Bürgerrecht, prima Referenzen über bisherige Tätigkeit und Kenntnis von mindestens zwei Landessprachen sind Voraussetzung für die Wahlfähigkeit als Beamter der Nationalbank.

Bewerbungen um die beim ersten Departement (Nr. 1—6) ausgeschriebenen Stellen sind an den Vorsteher des ersten Departements, Herrn Direktor H. Kundert, in Zürich, Bewerbungen um die beim zweiten Departement ausgeschriebenen Stellen (Nr. 7—9) an den Vorsteher des zweiten Departements, Herrn Direktor R. von Haller, in Bern, und Bewerbungen um die beim dritten Departement ausgeschriebene Stelle (Nr. 10) an den Vorsteher des dritten Departements, Herrn Direktor A. Burekhardt, z. Zt. in Basel, schriftlich und unter Beilage von Zeugnisabschriften zu richten. Persönliche Bewerbungen ohne vorausgegangene Aufforderung bei Mitgliedern der Bankbehörden wie auch die Beifügung von Originalzeugnissen verboten.

Bern, den 26. April 1907.

Schweizerische Nationalbank

Der Präsident des Bankrates:

Hirter.

## Maschinenbau-Gesellschaft Basel

### XVIII. ordentliche Generalversammlung

Montag, den 6. Mai 1907, vormittags 11 1/2 Uhr  
im Lokale der Gesellschaft, Hochstrasse 34

#### Traktanden:

- 1) Vorlage und Genehmigung der Rechnung pro 1906.
- 2) Décharge an die Verwaltung.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.
- 4) Neuwahl eines Verwaltungsrates.

Basel, den 20. April 1907.

Der Verwaltungsrat.

## Aluminium — London

Agent désire représenter fabricant.  
V. adresser: Zuydorhondt, 8, Bonny Street, London NW. (1215)

Tüchtiger, vielseitig erfahrener

### Werkstatt- und Maschinen-Meister

sucht, gestützt auf prima Zeugnisse, Stelle in grösserer Fabrik, eventl. auch Brauerei. Im Zeichnen und Konstruktionen ist Gesuchsteller ebenso gewandt wie in Montage und Reparaturen. Offerten bef. unter Chiffre Z O 4539 die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1237)

Jeune homme, élève d'une école de commerce cantonale, diplômé,

cherche

## place d'apprenti

dans la Suisse romande, de préférence dans une maison de banque.  
Offres avec conditions sous chiffre A B 673 à (1187.)  
Rodolphe Mosse, Berne.

## Kapitalisten

Tüchtiger Mechaniker sucht aktiven Kapitalisten (30—40 Mille) zur Fabrikation eines weltbekannten Artikels. Offerten sub Chiffre Z Z 4400 an die Annoncen-Expedition (1200-) Rudolf Mosse, Zürich.

## Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexpertisen. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22. (36.)

## OCCASION

Einige gebrauchte (6.)

## Kopiermaschinen

versch. bewährter Systeme sehr billig zu verkaufen.

Jean Steiner & Co., Basel.

## Für Kapitalisten

Zur Ausbeutung einer in mehreren Staaten patentierten Erfindung werden Fr. 2000 gegen hohen Zins aufzunehmen gesucht. (1238.)

Offerten unter Chiffre Z F 4581 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Patente

Muster-  
Streng  
Reell  
besorgt



Marken-  
Schutz  
Prima  
Referenzen

H. Blum, Ingenieur, Zürich I  
Gerechtigkeitsgasse 16. (35.)

Zur Vergrößerung eines gutgehenden Geschäftes (1234)

## Fr. 8—10,000 Kapital

gesucht, gegen Sicherstellung und 5% Verzinsung, eventuell Eintritt als stiller Anteilhaber. Einem kapitalkräftigen Herrn, der zugleich die Verwertung eines prima Patentes übernehmen könnte, würde der Vorzug gegeben. Offerten unter Chiffre ZX4573 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Fabrikantenwesen zu verkaufen

Nächst der Stadtgrenze Zürich, von Bahnstation u. Tramstation ca. 1/4 Std. entfernt, ist ein kleines Fabrikantenwesen mit Umgelände, 15 H. P. Wasserkraft, Turbine u. Weiheranlage, und mit 12 H. P. Dampfanlage, familienverhältnissehalber zu verkaufen. Näheres unter Chiffre Z Y 4274 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1155.)

## Ladenlokalitäten

hell und geräumig, ca. 200 m<sup>2</sup> Bodenfläche und moderne Schaufenstereinrichtung, an vorzüglicher Geschäftslage Aarau, sind sofort zu vermieten. Preis billig. (1135.)  
Für nähere Auskunft wende man sich gef. an das Verwaltungs- und Inkasso-Bureau Notar J. Lüscher, Aarau.

## Hotel, Pension u. Höhenkurort Rigi-Scheidegg

(1648 Meter über Meer)

Luft-, Milch- und Kaltwasserkur, Hydrotherapie, Elektrotherapie  
**Spezialtisch f. Magenranke — Spezialtisch f. Diabetiker**  
 Angenehmer, ruhiger Aufenthalt in wundervollster Lage. Ausgedehnte,  
 ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Post, Telegraph und  
 Telefon. Bäder. Kurarzt im Hause. Protest. und kath. Gottes-  
 dienst. (521.) Besitzer: **Dr. R. Siferlin-Hauser.**

## Helvetia

Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft  
 in St. Gallen

Die tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der  
**Montag den 29. April 1907, vorm. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude**  
 stattfindenden

### vierundvierzigsten ordentl. Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1906;
  - 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren;
  - 3) Verteilung des Jahresgewinnes;
  - 4) Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat;
  - 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres;
  - 6) Wahl von fünf Rechnungsrevisoren für das Rechnungsjahr 1907.
- Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können bei unserer Zentralkasse vom 20. April an bezogen werden.

Vom 20. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 40 Aktionären, welche zusammen mindestens 200 Aktien repräsentieren, beschlussfähig ist, werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen. (397)

St. Gallen, den 28. März 1907.

**Helvetia, Schweiz. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft:**  
**F. Haltmayer. Grossmann.**

## Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen

Die tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der  
**Montag den 29. April 1907, vorm. 11 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude**  
 stattfindenden

### achtundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1906.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren. (900;)
- 3) Verteilung des Jahresgewinnes.
- 4) Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 5) Wahl von zwei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in die Direktion aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.
- 6) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Rechnungsjahr 1907.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Zentral-Kasse vom 20. April an bezogen werden.

Vom 20. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 25 Aktionären, welche zusammen Aktien im Nennwerte von wenigstens einer Million Franken repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

St. Gallen, den 28. März 1907.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft **Helvetia:**  
**F. Haltmayer. Grossmann.**

## Ersparnis-Kassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 630,000

Wir verzinsen bis auf weiteres:

- Spareinlagen** (Büchlein) à 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> %.
- Einlagen in laufender Rechnung** (Kommission 1 % auf den Rückbezügen) à 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %.
- Einlagen auf Depositen-Konto:**
- 1) Jederzeit verfügbar, ohne Kommissionsberechnung, à 3 %.
  - 2) Mit einmonatlicher Kündigung, à 4 %.

**Obliquen**, rückzahlbar von 3 zu 3 Jahren, nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung, auf den Namen oder Inhaber lautend, à 4 %.

Olten, den 23. April 1907.

Die Verwaltung.

## Kinder-Kurhaus Waidli

Steinen bei Schwyz

Helle, nebefreie Lage. Sehr geeignet als Winterluftkurort für schwächliche und erholungsbedürftige Kinder von 3—14 Jahren. Individuelle Behandlung, mütterliche Pflege. (53;)

Neu eingerichtetes, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Haus. Zentralheizung und elektrisches Licht. Wintersportübungen.

Man verlange Prospekte

Kurarzt: **Dr. Ernst Köchli.** Besitzer: **Alb. Camenzind W<sup>r</sup>.**

## Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven Fr. 5.000.000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (580:)

**4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % Kassa-Obligationen auf 3 Jahre fest**  
 mit Halbjahres-Coupons versehen.

Die Direktion.

## Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres  
**Vorschüsse auf 3—4 Monate à 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % Zins per Jahr**  
 ohne Provisions-Berechnung (9)

gegen Eigenwechsel.

Basel, 11. April 1907.

Die Direktion.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Aktienkapital Fr. 12.000.000. — Reservefonds Fr. 3.030.000

Wir sind zur Zeit gegen bar Abgeber einer Serie

**4<sup>1</sup>/<sub>8</sub> % Obligationen, 3—5 Jahre fest, al pari**

nachher auf 6 Monate gegenseitig kündbar, auf den Namen oder Inhaber lautend.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in Frauenfeld, bei unseren Zweiganstalten in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden, sowie bei unsern Zahlstellen in

Basel: Basler Handelsbank. (1055:)  
 Herren A. Sarasin & Cie.  
 Bern: » Wyttenbach & Cie.  
 Zürich: » Schläpfer, Blankart & Cie.  
 St. Gallen: » Wegelin & Cie.  
 Glarus: Herr J. Lenzinger-Fischer.  
 Schaffhausen: » Jakob Ochslin, Agent.

Frauenfeld, im April 1907.

Die Direktion.



**Die Ehre des Hauses gebietet**

seiner treubewährten Kundschaft bezüglich der Qualität, der Ausführung und des Preises stets das Beste zu bieten und sich in diesem Bestreben nicht überflügeln zu lassen. Mit Einführung dieser Spezialmarke einer Cigarre von hochfeiner Qualität, tadelloser Arbeit und ausserordentlicher Preiswürdigkeit glaube ich wiederum allen berechtigten Anforderungen Rechnung getragen zu zu haben und nenne sie daher mit Stolz

## Mein Werk

(Sumatra-Havanna) (1021:)

Versand franko per Nachnahme in Kistchen von 50 Stück  
**per 100 Stück Fr. 14**

**BASLER CIGARREN-VERSANDHAUS**  
**Hermann Kiefer, Basel**



**Wirklich** sichersten Verschluss für Versandstücke jeder Art bietet einzig die beliebte

## Patent-Stahlplombe

„**Helia**“

Dieselbe ist in staatlichen Betrieben, sowie in zahlreichen Geschäften des In- und Auslandes im Gebrauch, weil einfacher, leichter und schneller zu handhaben und billiger im Preis als das umständliche Siegel oder Plombieren mit Blei. (1154:)

Muster und Prospektus gerne zu Diensten.

**Daubenmeier & Meyer, Zürich I.**